

INSTALLATION

Our electrical pump includes a fixing flange with four holes.
Pump can be locked in vertical or horizontal position, with screws and washer.

ELECTRICAL CONNECTIONS

Connect the cables.

Electrical connection needs a fuse in according with "Absorption table". Verify with "Section of connecting cables table" the right dimensions of cables needed.

Section of connecting cables

<u>Assorbitions</u>	<u>Cables section</u>
1 to 10 A	2,5 mm/q up to 6 mt from the battery 4 mm/q for more than 6 mt. from the battery
10 – 15 A	4 mm/q up to 6 mt; 6 mm/q over 6 mt.
20 A	10 mm/q up to 20 mt.
40 to 65 A	25 mm/q up to 20 mt.
65 to 90 A	35 mm/q up to a 20 mt.

INSTRUCTION USER GUIDE

After made electrical connection and pump installation in according with Par. "Electrical Connections" and "Installation", connect pipe to inlet connections (see the arrow).

The section of both suction and delivery pipes must respect the pump inlet original sections.

Dip pipe into liquid and then turn on pump.

After 15 seconds about, pump starts to deliver liquid.

We suggest installation of switch level to check liquid level in order to turn off pump when it is finished.

Pumps having rubber impellers as pumping element (nitrile or neoprene) must not turn on dry more than 30 seconds.

MAINTENANCE

With regular use of electrical pump, we suggest to change this parts :

- impeller : substitution every season at least
- gasket : substitution with impeller

MALFUNCTIONING:

Pump does not start : check electrical connection

Pump does not vacuum: check liquid level and position of pipe into liquid

Pump does not much vacuum: check if impeller is damaged or if there are residual inside

In case malfunction keep on , please do not hesitate to contact our customer assistance office at phone nr +39 029657321.

For any further information you can contact our customer service at telephone no. +39 029657321, or by mail writing to ancor@ancor.it

ELENCO PARTI DI RICAMBIO / Spare part list

<u>Componente / Part</u>	<u>codice / code</u>
Girante / impeller	2080
Guarnizione / gasket	0160
Tenuta / seal	0157
Camma / cam	2381
Coperchio / cover	0161-0162
Corpo / body BG 9	0153
Corpo / body BG 10	0706
Vite camma / cam screw	0156
Motore per BG 9 - rotor	0323 (12V) – 324 (24V)
Motore per BG 10 - rotor	0711 (12V) – 712 (24V)

KIT COMPLETO DI REVISIONE (BG 9 – BG 10) : COD. 2481

COMPLETE SERVICE KIT (BG 9 – BG 10) : COD. 2481

AVVERTENZE / WARNING

*** MAI UTILIZZARE L'ELETTROPOMPA CON BENZINA, PRODOTTI A BASE DI PETROLIO O QUALSIASI ALTRO PRODOTTO CON PUNTO DI INFIAMMABILITA' INFERIORE AI 37°C. (98°F)**

IL MOTORE NON E' ANTIDEFAGRANTE

DO NOT USE ANCOR PUMPS FOR PETROL, GASOLINE, PETROLEUM PRODUCTS OR ANY PRODUCT WITH FLASH POINT BELOW 37° C (98° F)

- TENERE IL PRODOTTO LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI;
- **KEEP THE PRODUCT AWAY FROM CHILDREN**
- ASSICURARSI CHE L'ELETTROPOMPA SIA SALDAMENTE FISSATA PRIMA DELL'USO;
- **VERIFY THAT PUMP IS LOCKED STRONGLY BEFORE USE**
- UTILIZZARE L'ELETTROPOMPA ESCLUSIVAMENTE PER LE FUNZIONI DESCRITTE NEL Paragr. "Descrizione del Prodotto".
- **USE PUMP FOR DESCRIBED APPLICATIONS ONLY**
- **NON ASPIRARE CON LA POMPA PARTI SOLIDE**
- **DO NOT VACUUM SOLID PART WITH PUMP**

Per qualsiasi informazione potete contattare il nostro servizio assistenza clienti al numero telefonico +39 029657321 oppure, con posta elettronica all' indirizzo ancor@ancor.it

Ulteriori opuscoli tecnici e le informazioni necessarie alla dichiarazione di conformità CE, nonché la dichiarazione stessa, sono scaricabili da sito www.ancor.it



ANCOR SRL

MANUALE D'ISTRUZIONI INSTRUCTION GUIDE

ELETTROPOMPA
Mod. BG 9 / BG 10

12V / 24V

ELECTRICAL PUMP
Mod. BG 9 / BG 10
12V / 24V

Codici e tabella assorbimenti

Codes and absorption table

Codice 24 Pompa BG 9 12V - Assorb. 10A F=15
Codice 25 Pompa BG 9 24V - Assorb. 05A F=10
Codice 135 Pompa BG 10 12V - Assorb. 12A F=20
Codice 136 Pompa BG 10 24V - Assorb. 06A F=15

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, ASSICURARSI DI AVER LETTO CON ATTENZIONE LE AVVERTENZE RIPORTATE SUL PRESENTE MANUALE D'USO GARANZIA : 1 ANNO

BEFORE TO USE PRODUCT, INSURE TO READ CAREFULLY THIS INSTRUCTION GUIDE.

GUARANTEE : 1 YEAR

MANUALE D' ISTRUZIONI

ELETTROPOMPA BG 9 /10 12V – 24V a girante elastica



Vi ringraziamo per aver acquistato la nostra pompa BG 9 o BG 10.

Descrizione del prodotto

Sono pompe perfettamente auto adescanti, adatte a molteplici impieghi (sentina e circuiti idraulici di bordo) e con portate rispettivamente di 25 e 36 L/ min.

Inoltre, sono dotate di un sistema UNICO nel suo genere, che permette una apertura rapida del coperchio per una facile pulizia ed intervento.

Il motore da 120 o 160 Watts permette a queste pompe un uso gravoso anche in servizio continuo.

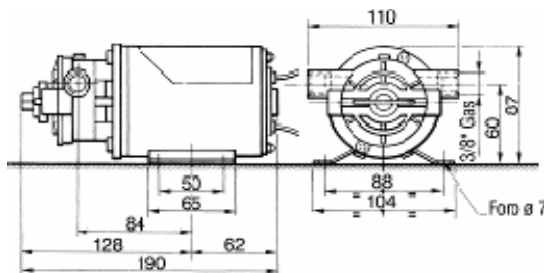
La girante interna può essere in gomma neoprene (adatta per utilizzo con acqua dolce o salata) oppure in gomma nitrilica (per olio o gasolio).

Caratteristiche tecniche

- corpo pompa: Bronzo
- Girante: nitrilica
- Anello di tenuta
- Bocche BG 9 : 3/8" Gas
- Bocche BG 10 : 1/2" Gas
- Prevalenza: 16 mt
- Peso modello BG 9 = Kg. 2,5
- Peso modello BG 10 = Kg. 3,1

TABELLA delle PORTATE

	Mt.	0	4	8	12	16
BG 9	l/m	25	21	16	8,1	2,3
BG 10	l/m	36	30	17	12	7,5



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

La pompa è dotata di una staffa di fissaggio con quattro fori. Può essere posizionata sia in verticale che in orizzontale con viti possibilmente dotate di rondelle.

ISTRUZIONI DI COLLEGAMENTO ELETTRICO

Collegare i fili.

Dotare l'impianto di un fusibile della capacità riportata nella "tabella assorbimenti".

Verificare nella tabella "Sezione cavi di collegamento" l'esatta sezione dei cavi da utilizzare.

Tabella sezione cavi / Section of connecting cables

Assorbimenti	Sezione Cavi / Cables section
Da 1 a 10 A	2,5 mm/q fino a 6 metri dalla batteria 4 mm/q oltre 6 metri dalla batteria
10 – 15 A	4 mm/q fino a 6 mt; 6 mm/q oltre 6 metri
20 A	10 mm/q fino a 20 metri
Da 40 a 65 A	25 mm/q fino a 20 metri
Da 65 a 90 A	35 mm/q fino a 20 metri

ISTRUZIONI PER L'USO

Dopo aver effettuato il collegamento elettrico e il fissaggio della pompa come descritto nei paragrafi "Istruzioni di montaggio" e "Istruzioni di collegamento elettrico", collegare un tubo di aspirazione alla bocca di aspirazione della pompa (segnalata con "freccia" in ingresso).

Le sezioni delle tubazioni di aspirazione e mandata devono rispettare le sezioni originali delle bocche della pompa.

Immergere il suddetto tubo nel liquido e quindi azionare la pompa.

Dopo circa 15 secondi la pompa inizierà ad erogare il liquido aspirato.

Consigliamo l'installazione di un "galleggiante" o "interruttore di livello" che permetta alla pompa di spegnersi all'esaurimento del liquido.

Le pompe con girante in gomma come il modello da Voi acquistato, possono girare a secco per un massimo di 30 secondi.

MANUTENZIONE DELLA POMPA

Con l'utilizzo, alcuni componenti della pompa necessitano di una sostituzione:

- girante : si consiglia la sostituzione ogni stagione
- guarnizione : si consiglia la sostituzione con la girante

IN CASO DI MALFUNZIONAMENTO:

La pompa non si avvia : controllare che ci sia il collegamento elettrico e che sia stato effettuato correttamente

La pompa non aspira : controllare la presenza del liquido e che il tubo sia immerso a sufficienza nel liquido stesso.

La pompa aspira poco : controllare che la girante interna sia integra o che non siano residui all'interno.

Nel caso tutte le procedure di montaggio e collegamento elettrico siano state effettuate correttamente, ma la pompa comunque presenta un malfunzionamento, Vi preghiamo cortesemente di contattare il ns. ufficio assistenza clienti al nr +39 029657321.

INSTRUCTION GUIDE

ELECTROPUMP BG 9 / BG 10 12V – 24V Flexible impeller



We thank you a lot for purchase of our pump BG 9 or BG 10.

Description of article

The BG 9 and BG 10 pumps, are self-priming pumps suitable for multiple uses (bilge and inboard hydraulic circuit), with deliveries of 25 and 36 lt/min.

Further more, they have a special system, UNIQUE IN its species, to allow a simple and rapid cover opening for the cleaning of the body and to intervene.

Impeller can be in nitrile (for oil and gasoil) or neoprene rubber (for salt and soft water). The 120 Watts or 160 Watts engine allow this pump to function also under heavy and continuous use.

Technical Features

- pump body : Bronze
- impeller : nitrilic
- Seal
- Connections BG 9 : 3/8" Gas
- Connections BG 10 : 1/2" Gas
- Deliveries: 16 meters
- Weight model BG 9 = Kg. 2,5
- Weight model BG 10 = Kg. 3,1

Delivery

	Mt.	0	4	8	12	16
BG 9	l/m	25	21	16	8,1	2,3
BG 10	l/m	36	30	17	12	7,5

